

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE KIRKLAND**

**AVIS PUBLIC
PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 2013-52-6**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro 2013-52-6 intitulé :

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR DU CONSEIL MUNICIPAL NO 2013-52 SUR LA DÉLÉGATION DE POUVOIRS EN MATIÈRE DE CONTRATS ET DE RESSOURCES HUMAINES AFIN DE MODIFIER LES POUVOIRS DÉLÉGUÉS AUX CADRES

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 4 avril 2022.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro 2013-52-6 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 8^e jour d'avril 2022.



**PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF KIRKLAND**

**PUBLIC NOTICE
PROMULGATION
BY-LAW NUMBER 2013-52-6**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned that by-law number 2013-52-6 entitled :

BY-LAW AMENDING INTERNAL BY-LAW NO. 2013-52 OF THE MUNICIPAL COUNCIL PERTAINING TO THE DELEGATION OF POWERS IN MATTERS RELATING TO CONTRACTS AND TO HUMAN RESOURCES IN ORDER TO MODIFY THE POWERS DELEGATED TO MANAGEMENT EMPLOYEES

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a regular sitting held on April 4, 2022.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number 2013-52-6 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 8th day of April, 2022.

Annie Riendeau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs